brennenstuhl®

DE Funktion und Gebrauchsanleitung
EN Function and instructions for use
FR Fonctionnement et mode d'emploi
NL Werking en gebruikshandleiding
IT Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso
SE Funktionsbeskrivning och bruksanvisning
ES Función e instrucciones de uso
PL Sposób działania i instrukcja użytkowania
CZ Funkce a návod k používání
HU Működés és használati utasítás
RU Функционирование и руководство по пользованию
TR İşlevler ve kullanım kılavuzu
FI Toiminta- ja käyttöohje
GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης
PT Funcionamento e instruções de utilização
EE Talitlus- ja kasutusjuhend
SK Funkcia a návod na používanie
SI Delovanje in navodila za uporabo
LT Veikimas ir naudojimo instrukcija
LV Darbības princips un lietošanas instrukcija

Secure-Tec Automatic 19.500 A

ST BM 0619 … V3, ST BMP 0819 … V3, ST BMP 1019 … V3

DE Funktion und Gebrauchsanleitung

Warnhinweise:
- Nicht hintereinander stecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Nur in trockenen Räumen verwenden!
- Platzieren Sie das Produkt stets so, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und Sie den Netzstecker gut erreichen können!
- Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags!

Überspannungsschutz:
Die Überspannungsschutzeinrichtung vermeidet, dass an das Produkt angeschlossene Elektrogeräte durch Spannungsspitzen im Netz beschädigt werden. Für eine korrekte Funktion muss das Produkt an einer Steckdose mit fachgerecht installiertem Schutzleiter angeschlossen sein. Bei direktem Blitzeinschlag kann aufgrund der extrem hohen auftretenden Energie ein absolut sicherer Schutz der angeschlossenen Elektrogeräte nicht gewährleistet werden. Höchstmöglichen Überspannungsschutz erhalten Sie mit einem mehrstufigen Überspannungsschutzkonzept bestehend aus Grob-/Mittelschutz (Installationstechnik) gemeinsam mit unserem Feinschutz nach EN 61643-11 Typ 3.

Funktionsanzeige „Protection on“:
Überspannungs-Schutzwirkung gegeben
→ Produkt betriebsbereit.

Überspannungs-Schutzwirkung verbraucht
→ Produkt muss ausgetauscht werden.

Steckdosen „Permanent“ (optional: ST BMP …):
Diese Steckdosen sind unabhängig von der Main-Follow-Funktion ständig eingeschaltet, sobald der Hauptschalter eingeschaltet ist.

Main-Follow-Funktion:
Mit dem Ein-/Ausschalter eines einzigen Gerätes, welches in der Main-Steckdose eingesteckt ist, können alle weiteren Geräte in den Follow-Steckdosen automatisch mit ein- und ausgeschaltet werden. Sobald das Main-Gerät eingeschaltet wird, steigt dessen Stromaufnahme an. Dies erkennt die intelligente Elektronik dieser Steckdosenleiste und schaltet automatisch die Follow-Steckdosen ein. Nach dem Ausschalten des Main-Gerätes sinkt dessen Stromaufnahme wieder auf den Standby ab. Auch das wird von der Steckdosenleiste erkannt und die Follow-Steckdosen mit einer Verzögerung komplett abgeschaltet.
- Der Schaltzustand der Follow-Steckdosen wird mit der Kontrolllampe „Follow on“ angezeigt.
- Die Leistungsaufnahme des Main-Gerätes muss im eingeschalteten Zustand >8 W und im ausgeschalteten Zustand (Standby-Betrieb) <80 W betragen.
- Die geeignete Schaltschwelle kann bei diesem Modell, falls notwendig, mittels Schaltschwellenregler „Level“ eingestellt werden.

Einstellen des Schaltschwellenreglers „Level“:
Zum Einstellen des Schaltschwellenreglers „Level“ verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher und gehen wie folgt vor:
1. Stecken Sie Ihr Main-Gerät in die Main-Steckdose, schalten das Gerät ein und warten einige Zeit bis es vollständig eingeschaltet ist (z.B. das Hochfahren des PC).
2. Falls die Kontrolllampe „Follow on“ anschließend nicht dauerhaft leuchtet, drehen Sie langsam und vorsichtig am Schaltschwellenregler „Level“ bis sie dauerhaft leuchtet.
3. Schalten Sie Ihr Main-Gerät nun wieder aus und warten einige Zeit bis es vollständig ausgeschaltet ist. Lassen Sie es aber in der Main-Steckdose eingesteckt (z.B. das Herunterfahren des PC in den Standby).
4. Falls die Kontrolllampe „Follow on“ anschließend nicht dauerhaft ausgeht, drehen Sie langsam und vorsichtig am Schaltschwellenregler „Level“ bis sie dauerhaft ausgeht.

Hinweis: Wiederholen Sie diese Schritte falls die automatische Erkennung Fehlfunktionen aufweist.

Versicherungsschutz für angeschlossene Elektrogeräte
Brennenstuhl garantiert die Überspannungsschutzeigenschaften bis zu den auf dem Typenschild des jeweiligen Produkts ausgewiesenen technischen Daten. Brennenstuhl übernimmt bei sachgemäßer Verwendung der Produkte die Reparatur, beziehungsweise den Austausch von allen direkt an das Überspannungsschutzprodukt angeschlossenen Elektrogeräten, die nachweislich durch eine Überspannung beschädigt wurden, sofern folgendes zutrifft: Der Schaden muss darauf zurückzuführen sein, dass die beschriebene Schutzfunktion laut den technischen Angaben nicht eingehalten wurde. Hierfür besteht ein Versicherungsschutz für Personen und Sachschäden im Rahmen unserer Produkthaftpflicht bis zu 5 Millionen Euro.

Instandhaltung und Reinigung
Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Elektrogeräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

EU-Konformitätserklärung
Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

EN Function and instructions for use

Warnings:
- Do not connect in series!
- De-energized only when disconnected!
- Do not cover during operation!
- Only use in dry rooms!
- Always place the product so that the socket is easily accessible and you can easily reach the main plug!
- When touching damaged, open or live parts, there is the risk of electric shock!

Overvoltage protection:
The overvoltage protection device prevents damage to electric appliances connected to the product caused by voltage peaks. For correct function, the product has to be connected to a socket with professionally installed protective conductor. In case of direct lightning strike, absolutely safe protection of the connected electric appliances cannot be guaranteed due to the extremely high energy that occurs. The highest overvoltage protection possible is provided by a multi-stage overvoltage protection concept consisting of coarse/middle protection (installation technology) together with our fine protection according to EN 61643-11 type 3.

"Protection on" functional display:
Overvoltage protection available
→ Product ready for operation.

Overvoltage protection used up
→ Product must be exchanged.

"Permanent" sockets (optional: ST BMP …):
These sockets are constantly switched on as soon as the main switch is switched on, independently of the main-follow function.

Main-follow function:
With the on/off switch of a single device, which is plugged in the main socket, all other devices in the follow sockets can automatically be switched on and off too. As soon as the main device is switched on, its power consumption increases. This detects the intelligent electronics of this power strip and automatically switches on the follow sockets. After switching off the main device, its power consumption drops back to standby. This is also detected by the power strip and the follow sockets are completely switched off with a delay.
- The switching status of the follow sockets is displayed with the control lamp "follow on".
- The power consumption of the main device must be >8 W when switched on and <80 W when switched off (standby mode).
- With this model, the suitable switching threshold can be set, if necessary, by means of a switching threshold controller "level".

Setting the switching threshold controller "level":
In order to set the switching threshold controller "level", use a small slotted head screwdriver and do the following:
1. Plug your main device in the main socket, switch on the devices and wait a while until it is completely switched on (e.g. starting up the PC).
2. If the control lamp "follow on" does not light up permanently after that, turn the switching threshold controller "level" slowly and carefully until it lights up permanently.
3. Now switch off again your main device and wait a while until it is completely switched off. But leave it plugged in the main socket (e.g. shutting down the PC to standby).
4. If the control lamp "follow on" does not go out permanently after that, turn the switching threshold controller "level" slowly and carefully until it goes out permanently.

Note: Repeat these steps if the automatic detection malfunctions.

Insurance protection for connected devices
Brennenstuhl guarantees the overvoltage protection properties up to the technical data specified on the name plate of the relevant product. If the products have been used properly, Brennenstuhl will take over the repair and/or the replacement of all electric appliances directly connected to the overvoltage protection product which have verifiably been damaged by overvoltage, if the following applies: The damage must be attributable to the fact that the described protective function according to the technical data was not provided. For this case, there is insurance protection for personal and property damage within the scope of our product liability up to 5 million euros.

Maintenance and cleaning
The product is maintenance-free. Clean the product with a dry cloth.

Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!
Electric appliances must not be disposed of in household waste. The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

EU declaration of conformity
The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

FR Fonctionnement et mode d'emploi

Avertissements :
- Ne branchez pas les prises en série !
- La mise hors tension n'est uniquement effective lorsque la prise est débranchée !
- Ne couvrez pas le produit !
- Utilisez le produit uniquement au sec !
- Placez toujours le produit de manière à ce que la prise de courant soit facilement accessible et que vous puissiez atteindre facilement la prise secteur !
- Il existe un risque d'électrocution en cas de contact avec des pièces endommagées, ouvertes ou sous tension !

Protection parasurtension :
Le dispositif de protection parasurtension empêche les appareils électriques branchés au produit d'être endommagés par des pics de tension sur le réseau électrique. L'appareil doit être branché à une prise de courant pourvue d'un conducteur de protection installée conformément à la législation en vigueur. En cas de foudroiement direct, une protection absolument sûre des appareils électriques branchés ne peut être garantie en raison des pics de tension du réseau qui peuvent être extrêmement élevées. Une protection primaire/moyenne (technique d'installation) conjointement avec une protection de précision selon la norme EN 61643-11 type 3, vous procurent une protection contre les surtensions, la plus élevée possible.

Voyant de fonctionnement « Protection on » :
Protection contre les surtensions prévue
→ Produit prêt à l'emploi.

Protection contre les surtensions consommée
→ Le produit doit être remplacé.

Prises de courant « permanentes » (option : ST BMP …) :
Ces prises sont allumées en permanence tant que l'interrupteur principal est enclenché, indépendamment de la fonction Main-Follow (principal/secondaire).

Fonction « Main-Follow » (principal/secondaire) :
L'interrupteur d'un seul appareil branché à la prise principale permet d'allumer et d'éteindre automatiquement tous les autres appareils connectés aux prises secondaires. Dès que l'appareil principal est mis en marche, sa consommation d'énergie augmente. Ceci est détecté par l'électronique intelligente de cette multiprise qui met automatiquement en marche les prises secondaires. Une fois l'appareil principal éteint, sa consommation électrique retombe en veille. La multiprise détecte la mise en veille, de sorte que les prises secondaires s'éteignent complètement après un court instant.
- L'état de commutation des prises secondaires est indiqué par le témoin lumineux « Follow on ».
- La consommation électrique de l'appareil principal doit être supérieure à 8 W lorsqu'il est allumé et inférieure à 80 W lorsqu'il est éteint (fonctionnement en veille).
- Avec ce modèle, le seuil de commutation approprié peut, si nécessaire, être configuré au moyen du régulateur « Level ».

Réglage du régulateur de seuil de commutation « Level » :
Pour régler le seuil de commutation « Level », utilisez un petit tournevis plat et procédez comme suit :
1. Branchez votre appareil principal dans la prise principale, allumez l'appareil et attendez un certain temps jusqu'à ce qu'il soit complètement allumé (par exemple, en démarrant le PC).
2. Si, par la suite, le témoin « Follow on » ne s'allume pas de façon permanente, tournez lentement et prudemment le régulateur de seuil de commutation « Level » jusqu'à ce qu'il s'allume de façon permanente.
3. Éteignez à nouveau votre appareil principal et attendez un certain temps jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint. Laissez-le cependant branché sur la prise principale (par exemple, lorsque vous mettez votre PC en veille).
4. Si, par la suite, le témoin « Follow on » ne s'allume pas de façon permanente, tournez lentement et prudemment le régulateur de seuil de commutation « Level » jusqu'à ce qu'il s'allume de façon permanente.

Conseil : répétez ces étapes en cas de dysfonctionnement de la détection automatique.

Couverture d'assurance pour les dispositifs connectés
Brennenstuhl garantit les propriétés de protection parasurtension, y compris les données techniques indiquées sur la plaque signalétique du produit concerné. Si les produits sont utilisés correctement, Brennenstuhl se chargera de la réparation ou du remplacement de tous les appareils électriques directement connectés au produit de protection parasurtension dont il a été prouvé qu'ils ont été endommagés par une surtension, à condition que les conditions suivantes soient respectées : le dommage doit être dû au non-respect de la fonction de protection décrite selon les données techniques. À cette fin, il existe une couverture d'assurance pour les dommages corporels et matériels dans le cadre de notre responsabilité du fait des produits à 5 millions d'euros ou moins.

Entretien et nettoyage
Le produit ne nécessite aucune maintenance. Nettoyez le produit avec un chiffon sec.

Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !
Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères. Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Déclaration de conformité UE
La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

NL Werking en gebruikshandleiding

Waarschuwing:
- Nooit meerdere producten op elkaar aansluiten!
- Product is uitsluitend spanningsvrij bij uitgetrokken stekker!
- Nooit afdekken tijdens gebruik!
- Enkel in droge ruimtes gebruiken!
- Plaats het product zo, dat het stopcontact vlot toegankelijk is en u de netstekker snel kunt bereiken!
- Bij het aanraken van beschadigde, open of onder spanning staande delen bestaat er gevaar voor elektrische schok!

Overspanningsbeveiliging:
De overspanningsbeveiliging zorgt ervoor dat de op het product aangesloten apparaten geen schade kunnen oplopen door spanningspieken in het stroomnet. Voor een correcte werking moet het product op een stopcontact met correct geïnstalleerde aarding worden aangesloten. Bij directe bliksemslag kan wegens de extreem hoge energiestoot van de bliksemslag geen absolute beveiliging van de aangesloten elektrische apparaten worden gegarandeerd. Om een maximale overspanningsbeveiliging te bereiken, dient u te werken met een meerlaags overspanningsbeveiligingsconcept volgens EN 61643-11 type 3 dat bestaat uit grof-/middenbeveiliging (elektrotechniek) in combinatie met onze fijnbeveiliging.

Bedrijfsindicator „Protection on“:
Overspanningsbeveiliging actief
→ Product bedrijfsklaar.

Overspanningsbeveiliging verbruikt
→ Product moet worden vervangen.

„Permanente" stopcontacten (optioneel: ST BMP …):
De stopcontacten zijn permanent ingeschakeld als de hoofdschakelaar ingeschakeld is, ongeacht de Main-Follow-functie.

Main-Follow-functie:
Met de aan/uit-knop van een individueel apparaat dat op het Main-stopcontact aangesloten is, kunnen alle andere toestellen in de Follow-stopcontacten automatisch mee in- en uitgeschakeld worden. Zodra het Main-toestel wordt ingeschakeld, stijgt het stroomverbruik ervan. Dit wordt door de intelligente elektronica van de stekkerdoos gedetecteerd en die schakelt automatisch de Follow-stopcontacten in. Na het uitschakelen van het Main-apparaat, daalt het stroomverbruik weer naar stand-by. Ook dit wordt door de elektronica van de stekkerdoos gedetecteerd, zodat die de Follow-stopcontacten met enige vertraging volledig uitschakelt.
- De schakelstand van de Follow-stopcontacten wordt aangegeven door de indicator „Follow on“.
- Het opgenomen vermogen van het Main-apparaat moet in ingeschakelde toestand meer dan 8 W en in uitgeschakelde toestand (stand-by) minder dan 80 W bedragen.
- De passende schakeldrempel kan bij dit model indien nodig worden ingesteld met behulp van de schakeldrempelregelaar „Level“.

De schakeldrempelregelaar „Level" instellen:
Om de schakeldrempelregelaar „Level" in te stellen, gebruikt u een kleine sleufkopschroevendraaier en gaat u als volgt te werk:
1. Steek de stekker van het Main-toestel in het Main-stopcontact, schakel het toestel in en wacht enige tijd totdat het toestel volledig opgestart is (bijv. het opstarten van een computer).
2. Als de indicator „Follow on" daarna niet ononderbroken brandt, draait u langzaam en voorzichtig aan de schakeldrempelregelaar „Level" totdat de indicator ononderbroken brandt.
3. Schakel het Main-toestel nu weer uit en wacht enige tijd totdat het toestel volledig uitgeschakeld is. Laat de stekker ervan echter in het Main-stopcontact zitten (bijv. totdat de computer in stand-by staat).
4. Als de indicator „Follow on" daarna niet dooft, draait u langzaam en voorzichtig aan de schakeldrempelregelaar „Level" totdat de indicator volledig gedooft is.

Opmerking: Herhaal deze stappen als er een storing in de automatische detectie optreedt.

Verzekering voor aangesloten toestellen
Brennenstuhl garandeert de overspanningsbeveiligingskenmerken van het product binnen de grenzen van de technische gegevens die op het kenplaatje van het product vermeld zijn. Brennenstuhl zorgt, mits correct gebruik van het product, voor het repareren van het vervangen van alle elektrische toestellen die direct op het overspanningsbeveiligingsproduct zijn aangesloten en die bewijsbaar door een overspanning zijn beschadigd, onder de volgende voorwaarde: De schade moet terug te leiden zijn tot het feit dat de beschreven beveiligingswerking volgens de technische gegevens heeft gefaald. Hiervoor bestaat in het kader van onze wettelijke aansprakelijkheid een verzekering voor persoonlijke en materiële schade ter hoogte van 5 miljoen euro.

Onderhoud en reiniging
Het product is onderhoudsvrij. Reinig het product met een droge doek.

Werp elektrische apparaten op gepaste manier weg!
Elektrische apparaten behoren niet bij het huisvuil. Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten.

EU-conformiteitsverklaring
De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

IT Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso

Avvertenze:
- Non inserire più prese in successione!
- Senza tensione solo quando la spina è scollegata!
- Non utilizzare coperto!
- Utilizzare solo in locali asciutti!
- Posizionare sempre il prodotto in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile e si possa raggiungere facilmente la spina di alimentazione!
- Sussiste il rischio di scossa elettrica quando si toccano parti danneggiate, aperte o sotto tensione!

Protezione da sovratensione:
Il dispositivo di protezione dalle sovratensioni impedisce che gli apparecchi elettrici collegati al prodotto vengano danneggiati da picchi di tensione nella rete elettrica. Per un corretto funzionamento, il prodotto deve essere collegato ad una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato correttamente. In caso di fulmini diretti non è possibile garantire una protezione in tutta sicurezza dei dispositivi elettrici collegati a causa dell'energia estremamente elevata che si verifica. Si ottiene la massima protezione possibile dalle sovratensioni con un concetto di protezione dalle sovratensioni a più stadi composto da una protezione grossolana/media (tecnica di installazione) unita alla nostra protezione fine secondo EN 61643-11 tipo 3.

Indicatore di funzionamento „Protection on“:
Protezione da sovratensione fornita
→ Prodotto pronto all'uso.

Effetto di protezione dalle sovratensioni esaurito
→ Il prodotto deve essere sostituito.

Prese „Permanent" (opzionale: ST BMP …):
Queste prese sono sempre attive, non appena l'interruttore principale viene acceso, indipendentemente dalla funzione Main-Follow.

Funzione Main-Follow:
Con l'interruttore on/off di un singolo apparecchio collegato alla presa Main, tutti gli altri apparecchi delle prese Follow possono essere accesi e spenti automaticamente. Non appena l'apparecchio Main viene acceso, il suo consumo di energia aumenta. Questo viene rilevato dall'elettronica intelligente di questa presa multipla che accende automaticamente le prese Follow. Dopo aver spento l'apparecchio Main, il rispettivo consumo energetico torna in standby. Questo viene rilevato anche dalla presa multipla e le prese Follow vengono completamente spente con un ritardo.
- Lo stato di commutazione delle prese Follow viene indicato con la spia „Follow on".
- Il consumo di energia dell'apparecchio Main deve essere >8 W, se acceso, e <80 W, se spento (modalità standby).
- La soglia di commutazione adeguata può essere impostata per questo modello, se necessario, mediante il dispositivo di regolazione della soglia di commutazione „Level".

Impostazione del dispositivo di regolazione della soglia di commutazione „Level":
Per impostare il dispositivo di regolazione della soglia di commutazione „Level", utilizzare un piccolo cacciavite a taglio e procedere come segue:
1. Inserire il proprio dispositivo Main nella presa Main, accendere il dispositivo e attendere per un po' finché non è completamente acceso (ad esempio l'avvio del PC).
2. Se in seguito la spia „Follow on" non si accende in modo permanente, ruotare lentamente e con attenzione il dispositivo di regolazione della soglia di commutazione „Level" fino a quando si accende in modo permanente.
3. Spegnere quindi nuovamente il dispositivo Main e attendere un po' fino a quando non è completamente spento. Lasciarlo comunque collegato alla presa Main (ad es. spegnimento del PC in stand-by).
4. Se in seguito la spia „Follow on" non si accende in modo permanente, ruotare lentamente e con attenzione il dispositivo di regolazione della soglia di commutazione „Level" fino a quando si accende in modo permanente.

Avvertenza: Ripetere tali passaggi nel caso in cui il riconoscimento automatico non funzioni correttamente.

Copertura assicurativa per gli apparecchi allacciati
Brennenstuhl garantisce le proprietà di protezione dalle sovratensioni fino ai dati tecnici indicati sulla targhetta del rispettivo prodotto. Se i prodotti vengono utilizzati correttamente, Brennenstuhl si farà carico della riparazione o della sostituzione di tutti i dispositivi elettrici direttamente collegati al prodotto di protezione dalle sovratensioni che si sono dimostrati danneggiati da una sovratensione, a condizione che si applichi quanto segue: Il danno deve essere dovuto al fatto che non sia stata rispettata la funzione di protezione descritta secondo le specifiche tecniche. A questo riguardo esiste la copertura assicurativa per persone e danni materiali nell'ambito di una responsabilità per prodotti difettosi fino a 5 milioni di euro.

Riparazione e pulizia
Il prodotto è esente da manutenzione. Pulire il prodotto con un panno morbido.

Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!
Gli apparecchi elettrici non devono essere messi nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

Dichiarazione di conformità UE
La dichiarazione di conformità EU è depositata presso il fabbricante.

SE Funktionsbeskrivning och bruksanvisning

Varningsanvisningar:
- Anslut inte flera grenuttag till varandra i följd (uttagen får inte seriekopplas)!
- För att bryta strömmen till uttaget (så det blir spänningsfritt) måste sladden dras ur!
- Produkten får inte vara övertäckt när den används!
- Får endast användas i torra rum!
- Placera alltid produkten så att det går lätt att komma åt eluttaget, så du lätt kan komma åt stickkontakten i eluttaget!
- Fara för elektriska stötar föreligger om man rör vid skadade, exponerade eller spänningssatta delar!

Överspänningsskydd:
Överspänningsskyddet förhindrar att elektriska apparater som är anslutna till produkten skadas av spänningsspikar i elnätet. För att produkten ska fungera som den ska måste den anslutas till ett eluttag som har en korrekt installerad skyddsledare. Vid ett direkt blixtnedslag gör den extremt höga energi som uppstår att det inte går att garantera ett hundraprocentigt säkert skydd för de anslutna elektriska apparaterna. Bästa möjliga överspänningsskydd får man genom en överspänningsskyddslösning som består av flera steg, med grovskydd och mellanskydd (elinstallationsteknik) tillsammans med vårt finskydd som uppfyller kraven i standarden SS-EN 61643-11 typ 3.

Funktionsindikering „Protection on“:
Överspänningsskyddet är aktiverat
→ Produkten är klar att användas.

Överspänningsskyddet är förbrukat
→ Produkten måste bytas ut.

„Permanenta" uttag (tillval: ST BMP …):
När grenuttagets huvudströmbrytare är påslagen är även dessa „permanenta" uttag alltid strömsatta.

Main-Follow-funktion:
När man slår på eller av den enhet vars kontakt är isatt i Main-uttaget, så slås även alla enheter vars kontakter är isatta i Follow-uttagen på eller av automatiskt. När enheten vars kontakt sitter i Main-uttaget slås på, stiger enhetens strömförbrukning. Den intelligenta elektroniken i grenuttaget känner av detta och slår automatiskt på strömmen till Follow-uttagen. När enheten vars kontakt sitter i Main-uttaget stängs av, sjunker enhetens strömförbrukning till standby-nivån igen. Även detta känner grenuttaget av och efter en viss fördröjning stängs även strömmen till Follow-uttagen av fullständigt.
- Om Follow-uttagen är aktiverade eller inte visas av kontrollampan „Follow on".
- Enheten vars kontakt sitter i Main-uttaget måste ha en effektförbrukning som är högre än 8 W när enheten är påslagen och lägre än 80 W när den är avstängd (i standby-läget).
- På den här modellen kan man vid behov ställa in gränsvärdet med hjälp av reglaget „Level".

Ställa in gränsvärdet med reglaget „Level":
För att ställa in gränsvärdet med reglaget „Level" tar du en liten spårskruvmejsel och gör så här:
1. Sätt i kontakten till din huvudenhet i Main-uttaget, slå på enheten och vänta lite tills den har startats upp fullständigt (din dator till exempel).
2. Om kontrollampan „Follow on" inte lyser konstant efter detta så skruvar du långsamt och försiktigt på gränsvärdesreglaget „Level" tills kontrollampan lyser konstant.
3. Stäng sedan av din huvudenhet vars kontakt sitter i Main-uttaget och vänta lite tills enheten är helt avstängd. Men låt kontakten till huvudenheten sitta kvar i Main-uttaget (t.ex. tills datorn har återgått till strömsparläget).
4. Om kontrollampan „Follow on" därefter inte slocknar och förblir släckt så skruvar du långsamt och försiktigt på gränsvärdesreglaget „Level" tills kontrollampan slocknar och förblir släckt.

Märk väl: Om den automatiska avkänningen inte fungerar som den ska upprepar du de här stegen.

Försäkringsskydd för anslutna apparater
Brennenstuhl garanterar överspänningsskyddet upp till de tekniska specifikationer som anges på respektive produkts typskylt. Om produkterna används korrekt tar Brennenstuhl hand om reparationen eller utbytet av alla elektriska apparater som varit direkt anslutna till den överspänningsskyddade produkten och som bevisligen skadats av en överspänning, under följande förutsättning: skadan måste ha uppkommit genom att den skyddsfunktion som beskrivs i de tekniska specifikationerna inte kunde upprätthållas. I sådana fall föreligger ett försäkringsskydd för person- och materialskador inom ramen för vår produktansvarsförsäkring på upp till 5 miljoner euro.

Underhåll och rengöring
Produkten är underhållsfri. Rengör produkten med en torr trasa.

Kassera elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt!
Elektronisk utrustning hör inte hemma i hushållsavfallet. Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ du har för att lämna in dina uttjänta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

EU-försäkran om överensstämmelse
EU-försäkran om överensstämmelse förvaras hos tillverkaren.

ES Función e instrucciones de uso

Advertencias:
- ¡No conectar un dispositivo tras otro!
- ¡El dispositivo solo está libre de corriente cuando no está conectado!
- ¡No lo cubra al estar en funcionamiento!
- ¡Úsar solo en dependencias secas!
- ¡Colocar siempre el producto de modo que el acceso a la toma de corriente sea sencillo y se pueda alcanzar con facilidad el enchufe!
- ¡Existe riesgo de descarga eléctrica si se tocan piezas dañadas, abiertas o que se encuentren bajo corriente!

Protección contra sobretensiones:
El dispositivo de protección contra sobretensiones evita que los dispositivos eléctricos conectados al producto se dañen por picos de tensión en la red. Para asegurar una función correcta, el producto debe instalarse a una toma de corriente con un cable de tierra instalado debidamente. En caso del impacto directo de un rayo no se puede garantizar la protección de los dispositivos electrónicos conectados, ya que se crea una descarga de energía extrema. Recibirá la máxima protección contra sobretensiones con un concepto multietapa compuesto por protección gruesa/media (técnica de instalación) junto con nuestra protección fina EN 61643-11 Tipo 3.

Luz indicadora „Protection on“:
Protección contra sobretensiones garantizada
→ Producto listo para su utilización.

Protección contra sobretensiones no garantizada
→ El producto debe reemplazarse.

Enchufes „Permanente" (opcional): ST BMP …):
En cuanto se enciende el interruptor principal, estos enchufes siempre están encendidos, independientemente de la función „Main-Follow".

Función Main-Follow:
Con el interruptor de encendido y apagado de un único dispositivo que está conectado al enchufe Main (principal), se pueden apagar y encender todos los demás aparatos que se encuentran conectados en los enchufes Follow (continuación). En cuanto se conecta el dispositivo Main aumenta el consumo de energía. Esto es reconocido por la electrónica inteligente de esta regleta de enchufes haciendo que conecte automáticamente el enchufe Follow. Tras apagar el dispositivo Main disminuye de nuevo el consumo de energía en estado standby. Esto también es reconocido por la regleta de enchufes haciendo que el enchufe Follow se apague totalmente con un retraso.
- El estado de conmutación del enchufe Follow se muestra con la luz indicadora „Follow on".
- El consumo de potencia del dispositivo Main debe situarse en estado encendido > 8 W y en estado apagado (modo standby) < 80 W.
- Con este modelo el valor de conmutación adecuado puede ser configurado, si es necesario, utilizando el regulador del valor de conmutación „Level".

Ajuste del regulador del valor de conmutación „Level":
Para ajustar el regulador del valor de conmutación „Level" utilice un pequeño destornillador y proceda de la siguiente manera:
1. Inserte el aparato Main (principal) en el enchufe Main (principal), encienda el aparato y espere un tiempo hasta que esté completamente encendido (por ejemplo, iniciar el PC).
2. Si seguidamente la luz indicadora „Follow on" no se ilumina de forma continuada, gire lentamente y con cuidado del regulador del valor de conmutación „Level" hasta que se ilumine de forma continua.
3. Vuelva a desconectar su aparato Main y espere un tiempo hasta que esté completamente apagado. Déjelo enchufado pero en el enchufe Main (por ejemplo, el apagado del PC).
4. Si seguidamente la luz indicadora „Follow on" no se apaga de forma continuada, gire lentamente y con cuidado del regulador del valor de conmutación „Level" hasta que se ilumine de forma continua.

Consejo: Repita estos pasos en caso de que la detección automática presente un mal funcionamiento.

Seguro de protección para los dispositivos conectados
Brennenstuhl garantiza las propiedades de protección contra sobretensiones hasta los niveles especificado en los datos técnicos que aparecen en la placa de características del respectivo producto. Siempre que los productos se utilicen correctamente, Brennenstuhl reparará o reemplazará aquellos dispositivos eléctricos conectados directamente al producto de protección contra sobretensiones en donde se pueda demostrar que los dañados han sido causados por una sobretensión, siempre que se aplique lo siguiente: El daño debe atribuirse al hecho de que la función de protección descrita no se haya cumplido de acuerdo con las especificaciones técnicas. En este caso existe un seguro de protección personal y material como parte de nuestra responsabilidad civil del producto de hasta 5 millones de euros.

Mantenimiento y limpieza
El producto no requiere mantenimiento. Limpie el producto con un paño seco.

Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales
¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica! En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados. Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

Declaración de conformidad UE
La declaración de conformidad UE ha sido dispuesta por el fabricante.

PL Sposób działania i instrukcja użytkowania

Wskazówki ostrzegawcze:
- Nie podłączać szeregowo!
- Stan beznapięciowy tylko przy wyjętej wtyczce!
- Nie używać produktu pod przykryciem!
- Używać tylko w suchych pomieszczeniach!
- Produkt zawsze umieszczać w taki sposób, aby gniazdo elektryczne było łatwo dostępne i zapewniony był dobry dostęp do wtyczki sieciowej!
- W przypadku dotknięcia elementów uszkodzonych, odsłoniętych lub znajdujących się pod napięciem istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Ochrona przepięciowa:
Urządzenie zabezpieczające przed przepięciami zapobiega uszkodzeniu podłączonych do produktu urządzeń elektrycznych na skutek pików napięciowych w sieci. Aby zapewnić prawidłowe działanie, produkt musi być podłączony do gniazda elektrycznego z prawidłowo zainstalowanym przewodem ochronnym. W przypadku bezpośredniego uderzenia pioruna nie można zagwarantować całkowicie bezpiecznej ochrony podłączonych urządzeń elektrycznych z powodu bardzo dużej energii. W celu zapewnienia możliwie jak najwyższej ochrony przepięciowej zastosowano koncepcję wielostopniowej ochrony przed przepięciami, na którą składają się ograniczniki przepięć typu 1 i 2 (technika instalacyjna) w połączeniu z naszym ogranicznikiem przepięć typu 3 zgodnie z normą EN 61643-11.

Wskaźnik funkcyjny „Protection on“:
Skuteczność ochrony przepięciowej zapewniona
→ Produkt gotowy do eksploatacji.

Skuteczność ochrony przepięciowej wyczerpała się
→ Należy wymienić produkt.

Gniazda „Permanent" (opcjonalnie: ST BMP …):
Gniazda te pozostają stale włączone niezależnie od funkcji Main-Follow, gdy tylko zostanie włączony wyłącznik główny.

Funkcja Main-Follow:
Za pomocą włącznika/wyłącznika pojedynczego urządzenia, który jest podłączony do gniazda Main, wszystkie pozostałe urządzenia podłączone do gniazad Follow mogą być razem z nim włączane i wyłączane automatycznie. Gdy urządzenie Main zostanie włączone, jego pobór prądu wzrasta. Stan ten zostaje wykryty przez inteligentny układ elektroniczny przedłużacza listwowego, powodując automatyczne włączenie gniazd Follow. Po wyłączeniu urządzenia Main ponownie spada jego pobór prądu do poziomu trybu czuwania. To również zostaje rozpoznane przez przedłużacz listwowy i gniazda Follow zostają z opóźnieniem całkowicie wyłączone.
- Stan załączenia gniazd Follow jest sygnalizowany za pomocą kontrolki „Follow on".
- Pobór prądu urządzenia Main musi wynosić >8 W w stanie włączonym i <80 W w stanie wyłączonym (tryb czuwania).
- Odpowiedni próg załączenia w tym modelu można ustawić w razie potrzeby przy użyciu regulatora progu załączenia „Level".

Ustawianie regulatora progu załączenia „Level":
Do ustawienia regulatora progu załączenia „Level" użyć małego wkrętaka płaskiego i wykonać następujące czynności:
1. Podłączyć urządzenie Main do gniazda Main, włączyć urządzenie i poczekać, aż całkowicie się uruchomi (np. włączenie komputera).
2. Jeżeli kontrolka „Follow on" nie świeci się światłem ciągł

RU Функционирование и руководство по пользованию

Предупреждающие указания:
- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлеченном штекере!
- Не окрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!

Защита от перенапряжений:
Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных к изделию электроприборов в результате пиковых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделие должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным проводом защитного заземления. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малой/средней чувствительности (монтажная техника) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация „Защита включена“:
☀ Действие защиты от перенапряжений обеспечивается
→ Изделие готово к эксплуатации.
✕ Действие защиты от перенапряжений отработано
→ Изделие подлежит замене.

„Постоянные“ розетки (дополнительная комплектация: ST BMP …):
Эти розетки являются постоянно включенными независимо от функции „Main-Follow“, как только будет включен главный выключатель.

Функция „Main-Follow“:
С помощью включателя/выключателя одного единственного прибора, штекер которого вставлен в магистральную розетку Main, одновременно автоматически могут включаться и выключаться все другие приборы, подсоединенные к периферийным розеткам Follow. Как только головной прибор Main будет включен, потребление им тока возрастает. Интеллектуальная электроника этого сетевого разветвителя распознает это состояние и автоматически включает периферийные розетки Follow. После выключения головного прибора Main потребление им тока снова понижается до показателя режима ожидания. Это состояние также распознается сетевым разветвителем, и периферийные розетки Follow полностью отключаются с задержкой во времени.
- Состояние коммутации периферийных розеток Follow выдается индикацией с помощью контрольной лампы „Follow on“.
- Потребляемая мощность головного прибора Main должна составлять >8 Вт во включенном состоянии и <80 Вт в выключенном состоянии (режим ожидания).
- Соответствующий порог переключения в случае с этой моделью при необходимости может быть настроен с помощью регулятора порога переключения „Level“.

Настройка регулятора порога переключения „Level“:
Для настройки регулятора порога переключения „Level“ следует использовать маленькую шлицевую отвертку и выполнить следующие операции:
1. Вставить штекер головного прибора Main в магистральную розетку Main, включить прибор и обождать некоторое время, пока он полностью не включится (например, запуск ПК).
2. Если контрольная лампа „Follow on“ после этого не будет светиться в постоянном режиме, следует медленно и осторожно провернуть регулятор порога переключения „Level“, пока она не засветится в постоянном режиме.
3. Выключить затем снова головной прибор Main и обождать некоторое время, пока он полностью не выключится. При этом штекер должен оставаться в магистральной розетке Main (например, перевод ПК в ждущий режим).
4. Если контрольная лампа „Follow on“ после этого не погаснет насовсем, следует медленно и осторожно провернуть регулятор порога переключения „Level“, пока она совсем не погаснет.

Указание: Повторить эти шаги, если автоматическая диагностика распознает функциональные сбои.

Страховая защита подключаемых приборов
Фирма Brennenstuhl гарантирует защитные свойства от перенапряжений в пределах технических характеристик, указанных на фирменной табличке соответствующего изделия. При надлежащем пользовании изделием фирма Brennenstuhl берет на себя ремонт или замену всех электроприборов, непосредственно подключавшихся к изделию защиты от перенапряжений, которые доказуемо были повреждены от воздействия перенапряжения, если действительно следующее: повреждение должно быть вызвано тем, что описанная защитная функция согласно техническим характеристикам не была выполнена. Для этого в рамках страхования ответственности за качество выпускаемой нами продукции предусмотрена страховая защита от материального ущерба и причиненного людям ущерба в размере до 5 миллионов евро.

Техническое содержание и очистка
Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!
Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

Декларация соответствия нормам ЕС
Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

TR İşlevler ve kullanım kılavuzu

Uyarılar:
- Arka arkaya takmayın!
- Sadece fiş çekildiğinde gerilimsizdir!
- Çalışırken üstünü örtmeyin!
- Sadece kuru mekanlarda kullanın!
- Ürünü daima prize kolay erişebileceğiniz ve fişe rahat ulaşabileceğiniz şekilde yerleştirin!
- Hasarlı, açık veya gerilim altındaki parçalara dokunulduğunda elektrik çarpma tehlikesi söz konusudur!

Aşırı gerilim koruması:
Aşırı gerilim koruma tertibatı, ürüne bağlı elektrikli cihazların şebekedeki gerilim uçları nedeniyle hasar görmelerini önlemektedir. Doğru fonksiyon için ürün usulüne uygun koruyucu iletkene sahip bir prize takılmalıdır. Doğrudan yıldırım çarpmasında oluşan aşırı yüksek enerji nedeniyle bağlı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenli bir korunması sağlanamaz. Olabildiğince yüksek aşırı gerilim korumasına, EN 61643-11 Tip 3 uyarınca hassas korumamızla birlikte düşük/orta korumadan (tesisat teknolojisinden) oluşan çok kademeli aşırı gerilim koruma konseptiyle ulaşırsınız.

Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açık):
☀ Aşırı gerilim koruma etkisi mevcut
→ Ürün işletime hazır.
✕ Aşırı gerilim koruma etkisi tükenmiştir
→ Ürün değiştirilmelidir.

„Sürekli açık (Permanent)“ prizler (opsiyonel: ST BMP …):
Bu prizler, Main-Follow fonksiyonundan bağımsız olarak, ana şalter açık olduğu anda sürekli açıktır.

Main-Follow fonksiyonu:
Main prize takılı olan tek bir cihazın açma/kapatma düğmesi ile Follow prizlerde takılı olan tüm diğer cihazlar otomatik olarak birlikte açılıp kapatılabilir. Main cihaz çalıştırıldığı anda akım çekişi yükselir. Bu çoklu prizin akıllı elektroniği bunu algılar ve otomatik olarak Follow prizleri açar. Main cihaz kapatıldıktan sonra akım çekişi tekrar hazırda beklemeye düşer. Bu da çoklu priz tarafından algılanır ve Follow prizler geçikmeyle tamamen kapatılır.
- Follow prizlerin anahtarlama durumu „Follow on“ kontrol lambasıyla gösterilir.
- Main cihazın güç tüketimi açık durumda >8 W ve kapalı durumda (hazırda bekleme çalışmasında) <80 W olmalıdır.
- Uygun anahtarlama eşiği bu modelde, gerektiğinde „Level“ anahtarlama eşiği ayar düğmesiyle ayarlanabilir.

„Level“ anahtarlama eşiği ayar düğmesinin ayarlanması:
„Level“ anahtarlama eşiği ayar düğmesini ayarlamak için küçük bir düz tornavida kullanın ve şu adımları gerçekleştirin:
1. Main cihazınızı Main prize takın, cihazı açın ve tamamen açılmış olana kadar biraz bekleyin (ör. bilgisayarın başlatılması).
2. Ardından „Follow on“ kontrol lambası sürekli yanmazsa, sürekli yanana kadar yavaşça ve dikkatlice „Level“ anahtarlama eşiği ayar düğmesini çevirin.
3. Şimdi Main cihazınızı tekrar kapayın ve tamamen kapanana kadar biraz bekleyin. Ancak cihazı Main prizinde takılı bırakın (ör. bilgisayarın bekleme durumuna geçirilmesi).
4. Ardından „Follow on“ kontrol lambası tamamen sönmezse, tamamen sönene kadar yavaşça ve dikkatlice „Level“ anahtarlama eşiği ayar düğmesini çevirin.

Uyarı: Otomatik algılamada hatalı fonksiyonlar ortaya çıkarsa bu adımları tekrarlayın.

Bağlı cihazlar için sigorta teminatı
Brennenstuhl ilgili ürünün tip plakasında belirtilen teknik verilere kadar aşırı gerilim korunması özelliklerini garanti etmektedir. Ürünler kurallara göre kullanıldığında Brennenstuhl, doğrudan aşırı gerilim koruma ürününe bağlı olan ve kanıtlanabilir şekilde aşırı gerilim nedeniyle hasar gören tüm elektrikli cihazların onarımını ya da değişimini üstlenmektedir, şayet şu durum söz konusuysa: Hasar, teknik bilgilere göre tarif edilen koruma fonksiyonunun yerine getirilmediğine dayandırılabilmelidir. Ürün sorumluluğumuz kapsamında kişi ve maddi hasarlara karşı 5 milyon Euro'ya kadar sigorta güvencesi vermekteyiz.

Onarım ve bakım
Ürün bakım gerektirmez. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin!
Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın! Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurabilirsiniz.

AB Uygunluk Beyanı
AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

FI Toiminta- ja käyttöohje

Varoitukset:
- Älä sarjaankytke!
- Jännitteetön vain pistokkeen ollessa irrotettu!
- Älä käytä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijoita tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituneisiin, avonaisiin tai jännitteisiin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!

Ylijännitesuoja:
Ylijännitesuojalitteella voidaan estää tuotteeseen liitettyjen laitteiden aiheuttamista jännitehuipuista johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojajohdin. Suoran salamaniskun kohdalla iskun äärimmäisestä energiasta johtuen ei voida taata liitettyjen sähkölaitteiden absoluuttisen turvallista suojausta. Paras mahdollinen ylijännitesuojaus voidaan saavuttaa monitasoisella ylijännitesuojakonseptilla, joka käsittää yksinkertaisen/keskisuuren suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjoamamme, standardin EN 61643-11 tyypin 3 mukaisen jännitepiikkisuojan kanssa.

Toimintonäyttö „Protection on“:
☀ Ylijännitesuojavaikutus olemassa
→ Tuote käyttövalmis.
✕ Ylijännitesuojavaikutus käytetty
→ Tuote on vaihdettava.

"Pysyvät" pistorasiat (valinnaisena: ST BMP …):
Nämä pistorasiat ovat aina päällä riippumatta Main-Follow-toiminnosta, jos pääkytkimen virta on päällä.

Main-Follow-toiminto:
Yhden Main-pistorasiaan liitetyn laitteen virtakytkimellä voidaan automaattisesti kytkeä päälle ja pois päältä kaikki muut Follow-pistorasiaan liitetyt laitteet. Kun Main-laite kytketään päälle, sen tehonotto kasvaa. Pistorasiastan älykäs elektroniikka tunnistaa tämän ja kytkee automaattisesti Follow-pistorasiat päälle. Kun Main-laite sammutetaan, tehonotto laskee jälleen valmiustasolle. Pistorasialista tunnistaa myös tämän ja sammuttaa viiveellä Follow-pistorasiat täydellisesti.
- Follow-pistorasioiden kytkentätila esitetään merkkivalolla "Follow on".
- Main-laitteen tehonoton on oltava päälle kytketyssä tilassa >8 W ja sammutetussa tilassa (valmiuskäyttö) < 80 W.
- Sopiva kytkentäkynnys voidaan tämän mallin kohdalla tarvittaessa asettaa kytkentäkynnyksen säätimellä "Level".

Kytkentäkynnyksen säätimen "Level" asettaminen:
Käytä kytkentäkynnyksen säätimen "Level" asettamiseen pientä ristipääruuvimeisseliä ja toimi seuraavasti:
1. Liitä Main-laite Main-pistorasiaan, kytke laitteen virta päälle ja odota hetki niin, että se on käyttövalmis (esim. tietokoneen käynnistäminen).
2. Jos merkkivalo "Follow on" ei tämän jälkeen pala jatkuvasti, käännä hitaasti ja varovasti kytkentäkynnyksen säädintä "Level" siihen saakka, että merkkivalo palaa jatkuvasti.
3. Sammuta jälleen Main-laitteen virta ja odota hetki niin, että se on kokonaan sammunut. Anna sen kuitenkin olla liitettynä Main-pistorasiaan (esim. tietokoneen kytkeminen valmiustilaan).
4. Jos merkkivalo "Follow on" ei tämän jälkeen sammu, käännä hitaasti ja varovasti kytkentäkynnyksen säädintä "Level" siihen saakka, että merkkivalo sammuu.

Huomautus: Toista nämä vaiheet, jos automaattinen tunnistus toimii virheellisesti.

Liitettyjen laitteiden vakuutussuoja
Brennenstuhl takaa ylijännitesuojaominaisuudet kunkin tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen teknisten tietojen arvoihin saakka. Jos tuotetta on käytetty asianmukaisesti, Brennenstuhl vastaa suoraan ylijännitesuojatuotteeseen liitettyjen sähkölaitteiden korjauksesta tai vaihdosta, mikäli voidaan todistetusti osoittaa, että vaurio johtui ylijännitteestä. Voimassa ovat tällöin seuraavat ehdot: Vahingon tyypistä on pystyttävä perustelemaan, että kuvattu teknisten tietojen mukainen suojatoiminto ei ole täyttynyt. Vakuutussuoja henkilöille ja esinevaurioille on tuotevastuumme puitteissa korkeintaan 5 miljoonaa euroa.

Kunnossapito ja puhdistus
Tuote on huoltovapaa. Puhdista tuote kuivalla liinalla.

Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!
Sähkölaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginvi-ranomaisilta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:
- Μην συνδέετε στη σειρά!
- Χωρίς τάση μόνο όταν το φις δεν είναι στην πρίζα!
- Μην χρησιμοποιείτε το συσκευή καλυμμένη!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σε στεγνούς χώρους!
- Τοποθετήστε το προϊόν πάντα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η πρίζα να είναι εύκολα προσβάσιμη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση στο φις!
- Σε περίπτωση επαφής με ελαττωματικά, εκτεθειμένα εξαρτήματα ή τμήματα που βρίσκονται υπό τάση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Προστασία από υπέρταση:
Η διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτρέπει την πρόκληση ζημιών σε συνδεδεμένες στο προϊόν ηλεκτρικές συσκευές λόγω αιχμών τάσης στο δίκτυο. Για σωστή λειτουργία, το προϊόν θα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα με κατάλληλα εγκατεστημένη γείωση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου χτυπήματος κεραυνού μπορεί λόγω της εξαιρετικά υψηλής προκλημθείσας ενέργειας να μην εξασφαλίζεται η απόλυτη προστασία των συνδεδεμένων ηλεκτρικών συσκευών. Την υψηλότερη δυνατή προστασία υπέρτασης την έχετε μέσω ενός πολυβάθμιου συστήματος προστασίας από υπέρταση που αποτελείται από σύστημα γενικής/μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11Τύπου 3.

Ένδειξη λειτουργίας «Protection on»:
☀ Υφίσταται προστασία από υπέρταση
→ Προϊόν έτοιμο για χρήση.
✕ Η προστασία από υπέρταση έχει αναλωθεί
→ Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Πρίζες «Permanent» (προαιρετικά: ST BMP …):
Οι πρίζες αυτές είναι μόνιμα ενεργοποιημένες ανεξάρτητα από τη λειτουργία Main-Follow, εφόσον είναι ενεργός ο κεντρικός διακόπτης.

Λειτουργία Main-Follow:
Με τον διακόπτη On/Off μιας μόνο συσκευής, η οποία είναι συνδεδεμένη στην πρίζα Main, μπορούν να ενεργοποιηθούν και να απενεργοποιηθούν αυτόματα ταυτόχρονα και όλες οι άλλες συσκευές που είναι συνδεδεμένες στις πρίζες Follow. Εφόσον ενεργοποιηθεί η συσκευή Main, αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος. Αυτό αναγνωρίζεται από την έξυπνη ηλεκτρονική του πολύπριζου και ενεργοποιούνται αυτόματα οι πρίζες Follow. Κατόπιν απενεργοποίησης της συσκευής Main, μειώνεται και πάλι η κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση αναμονής. Και αυτό γίνεται επίσης αντιληπτό από το πολύπριζο και απενεργοποιούνται πλήρως, με μια μικρή καθυστέρηση, οι πρίζες Follow.
- Η κατάσταση λειτουργίας των πριζών Follow υποδεικνύεται με τη λυχνία ελέγχου «Follow on».
- Η κατανάλωση ρεύματος της συσκευής Main πρέπει σε ενεργοποιημένη κατάσταση να ανέρχεται σε >8 W και σε απενεργοποιημένη κατάσταση (λειτουργία αναμονής) <80 W.
- Το κατάλληλο κατώφλι ενεργοποίησης μπορεί σε αυτό το μοντέλο, εάν χρειαστεί, να ρυθμιστεί μέσω του ρυθμιστή κατωφλίου ενεργοποίησης «Level».

Ρύθμιση του ρυθμιστή κατωφλίου ενεργοποίησης «Level»:
Για τη ρύθμιση του ρυθμιστή κατωφλίου ενεργοποίησης «Level» χρησιμοποιήστε ένα μικρό κατσαβίδι και ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
1. Συνδέστε τη συσκευή Main στην πρίζα Main, ενεργοποιήστε τη συσκευή και αναμείνατε για λίγο έως ότου ενεργοποιηθεί πλήρως (π.χ. εκκίνηση του PC).
2. Εάν η λυχνία ελέγχου «Follow on» δεν παραμένει στη συνέχεια μόνιμα αναμμένη, περιστρέψτε αργά και προσεκτικά τον ρυθμιστή κατωφλίου ενεργοποίησης «Level» έως ότου παραμείνει μόνιμα αναμμένη.
3. Απενεργοποιήστε στη συνέχεια και πάλι τη συσκευή Main και αναμείνατε για λίγο έως ότου απενεργοποιηθεί πλήρως. Αφήστε την όμως συνδεδεμένη στην πρίζα Main (π.χ. μετάβαση του PC στη λειτουργία αναμονής).
4. Εάν η λυχνία ελέγχου «Follow on» δεν παραμένει στη συνέχεια μόνιμα απενεργοποιημένη, περιστρέψτε αργά και προσεκτικά τον ρυθμιστή κατωφλίου ενεργοποίησης «Level» έως ότου παραμείνει μόνιμα απενεργοποιημένη.

Σημείωση: Επαναλβάτε τα βήματα αυτά σε περίπτωση που η αυτόματη ανίχνευση παρουσιάσει δυσλειτουργίες.

Ασφαλιστική κάλυψη για συνδεδεμένες συσκευές
Η Brennenstuhl εγγυάται τις ιδιότητες προστασίας από υπέρταση στο πλαίσιο των τεχνικών χαρακτηριστικών που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων του εκάστοτε προϊόντος. Η Brennenstuhl αναλαμβάνει, σε περίπτωση προβλεπόμενης χρήσης των προϊόντων, την επισκευή ή και την αντικατάσταση όλων των ηλεκτρικών συσκευών που έχουν συνδεθεί άμεσα στη συσκευή προστασίας από υπέρταση, οι οποίες υπέστησαν αποδεδειγμένα βλάβη λόγω υπέρτασης, εφόσον συντρέχουν τα ακόλουθα: Η βλάβη πρέπει να οφείλεται στην μη ύπαρξη της περιγραφόμενης λειτουργίας προστασίας σύμφωνα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Στην περίπτωση αυτή υφίσταται ασφαλιστική κάλυψη για σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές στο πλαίσιο της αστικής ευθύνης για το προϊόν ύψους έως και 5 εκατομμυρίων Ευρώ.

Συντήρηση και καθαρισμός
Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με στεγνό πανί.

Να απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!
Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητά σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

Δήλωση συμμόρφωσης
Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

PT Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:
- Não ligar a outras extensões!
- Livre de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Não utilizar quando coberto!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma a que a tomada esteja sempre acessível e consiga chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choque elétrico em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!

Proteção contra sobretensão:
O dispositivo de proteção contra sobretensão impede que um aparelho elétrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão na rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção corretamente instalado. Em caso de queda direta de raios, devido ao aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma proteção absolutamente segura dos aparelhos elétricos ligados. A maior proteção contra sobretensão possível é possível de obter com um conceito de proteção contra sobretensão de vários níveis, composto por proteção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a nossa proteção fina de acordo com a norma EN 61643-11 tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:
☀ Proteção contra sobretensão disponível
→ Produto pronto a funcionar.
✕ Proteção contra sobretensão usada
→ O produto deve ser substituído.

Tomadas „Permanent“ (opcional: ST BMP …):
Estas tomadas ficam permanentemente ligadas, independentemente da função Main-Follow, assim que o interruptor principal for ligado.

Função Main-Follow:
Com o interruptor de ligar/desligar de um aparelho individual no qual esteja inserida a tomada Main, todos os restantes aparelhos na tomada Follow são ligados e desligados automaticamente. Assim que o aparelho Main for ligado, o seu consumo de corrente aumenta. Este é detetado pelo sistema eletrónico inteligente desta extensão de tomadas, que liga automaticamente as tomadas Follow. Depois de desligar o aparelho Main, o consumo de corrente volta a ser reduzido para o modo Standby. A extensão de tomadas também o deteta e as tomadas Follow são completamente desligadas com algum atraso.
- O estado de comutação das tomadas Follow é apresentado através da lâmpada de controlo „Follow on“.
- O consumo de potência do aparelho Main deve ser >8 W quando ligado e <80 W quando desligado (modo Standby).
- Neste modelo e quando necessário, o limiar de comutação adequado pode ser ajustado através de regulador de limiar de comutação „Level“.

Ajuste do regulador do limitar de comutação „Level“:
Para ajustar o regulador do limitar de comutação „Level“, utilize uma pequena chave de fendas e proceda da seguinte forma:
1. Ligue o seu aparelho Main à tomada Main, ligue o aparelho e aguarde algum tempo até que esteja completamente ligado (p. ex., ligar o PC).
2. Caso a lâmpada de controlo „Follow on“ não acenda permanentemente em seguida, rode o regulador do limiar de comutação „Level“ lenta e cuidadosamente até que a lâmpada acenda permanentemente.
3. Agora, volte a desligar o seu aparelho Main e aguarde algum tempo até que desligue completamente. Deixe-o ligado à tomada Main (p. ex., desligar o PC em Standby).
4. Caso a lâmpada de controlo „Follow on“ não desligue permanentemente em seguida, rode o regulador do limiar de comutação „Level“ lenta e cuidadosamente até que a lâmpada se desligue.

Nota: Repita estes passos caso a deteção automática apresente anomalias.

Seguro de proteção de aparelhos conectados
A Brennenstuhl garante as características de proteção contra sobretensão até aos dados técnicos indicados na placa de características do respetivo produto. Em caso de utilização correta dos produtos, a Brennenstuhl assume a reparação ou substituição de todos os aparelhos elétricos ligados diretamente ao produto de proteção contra sobretensão que tenham sido comprovadamente danificados por sobretensão, desde que se aplique o seguinte: Os danos devem dever-se ao facto de a função de proteção descrita não ter sido cumprida conforme as informações técnicas. Para o efeito, existe uma cobertura de seguro de até 5 milhões de euros para danos pessoais e materiais, no âmbito da nossa responsabilidade de produto.

Manutenção e limpeza
O produto não necessita de manutenção. Limpe o produto com um pano seco.

Eliminação ecológica de eletrodomésticos!
Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, os aparelhos elétricos usados devem ser recolhidos separadamente e recicados de forma a proteger o meio-ambiente. Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos elétricos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

Declaração de conformidade UE
A Declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

EE Talitlus- ja kasutusjuhend

Hoiatusjuhised:
- Mitte ühendada üksteise järele!
- Seade on pinge alt vabastatud ainult siis, kui selle pistik on seinakontaktist välja tõmmatud!
- Mitte kaustada kinnikaetult!
- Kasutada ainult kuivades ruumides!
- Paigutage toode alati selliselt, et pistikupesa oleks hõlpsalt ligipääsetav ja pistikuni oleks võimalik ulatuda!
- Kahjustatud, lahtiste või pinge all olevate osade puudutamisel valitseb elektrilöögi oht!

Liigpingekaitse:
Liigpingekaitse takistab toote külge ühendatud seadmete kahjustamist võrgu pingepiikide tõttu. Õige talitluse tagamiseks peab toode olema ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhtmega. Otsese välgulöögi korral ei saa äärmiselt suure tekkiva energia tõttu tagada ühendatud elektriseadmete täielikku kaitset. Võimalikult tõhusa liigpingekaitse saavutate mitmeastmelise liigpingekaitse kontseptsiooni abil, mis koosneb jäme-/peenkaitsest (paigaldusthenika) koos meie täppiskaitsega, vastavalt standardile EN 61643-11, tüüp 3.

Töönäidik „Protection on“:
☀ Liigpingekaitse toimib → Toode on töövalmis.
✕ Liigpingekaitse ei toimi → Toode tuleb välja vahetada.

Pistikupesad „Permanent“ (valikuline: ST BMP …):
Need pistikupesad on olenemata Main-Follow-funktsioonist pidevalt sisse lülitatud, niipea kui peaüliti sisse lülitatakse.

Main-Follow-funktsioon:
Ühe seadme sisse-/väljalülitamisega, mis on ühendatud Main-pistikupessa, saab automaatselt sisse ja välja lülitada kõik seadmed, mis on ühendatud Follow-pistikupesadesse. Niipea kui Main-seade sisse lülitatakse, suureneb selle voolutarve. Pistikupesade liistu nutikas elektroonika tuvastab selle ja lülitab automaatselt sisse Follow-pistikupesad. Pärast Main-seadme väljalülitamist langeb selle voolutarve taas ooterežiimi voolutarbele. Pistikupesade liist tuvastab ka seda ning lülitab Follow-pistikupesad viivitusega täielikult välja.
- Follow-pistikupesade lülitusolekut näitab märgulamp „Follow on“.
- Main-seadme võimsustarve peab olema sisselülitatud olekus >8 W ja väljalülitatud olekus (ooterežiimil) <80 W.
- Sobivat lülitusläve saab sellel mudelil vajadusel seadistada lülitusläve reguleatori „Level“ abil.

Lülitusläve reguleatori „Level“ seadistamine:
Lülitusläve reguleatori „Level“ seadistamiseks kasutage väikest lamepea-kruvikeerajat ja toimige järgmiselt:
1. Ühendage oma Main-seade Main-pistikupessa, lülitage seade sisse ja oodake veidi, kuni see on täielikult sisse lülitunud (nt arvuti käivitumine).
2. Kui märgulamp „Follow on“ ei põle seejärel pidevalt, keerake aeglaselt ja ettevaatlikult lülitusläve reguleatorit „Level“, kuni märgulamp põleb pidevalt.
3. Lülitage oma Main-seade nüüd taas välja ja oodake veidi, kuni see on täielikult välja lülitunud. Kuid jätke see Main-pistikupessa ühendatuks (nt arvuti väljalülitumine ooterežiimil).
4. Kui märgulamp „Follow on“ ei kustu seejärel püsivalt, keerake aeglaselt ja ettevaatlikult lülitusläve regulaatorit „Level“, kuni märgulamp püsivalt kustub.

Märkus: Korrake neid toiminguid, kui automaatne tuvastus ebaõnnestub.

Kindlustuskaitse ühendatud seadmetele
Brennenstuhl garanteerib liigpingekaitse omadused kuni vastava toote tüübisildil toodud tehniliste andmeteni. Toodete nõuetekohase kasutamise korral tagab Brennenstuhl kõikide otse liigpingekaitse toote külge ühendatud elektriseadmete remondi või väljavahetamise, mis on tõendatult kahjustatud liigpinge tõttu, juhul kui on täidetud järgmised tingimused: kahju peab olema tingitud sellest, et kirjeldatud kaitsefunktsioon ei toiminud vastavalt tehnilistele andmetele. Sellel puhul kehtib vigastuste ja materiaalse kahju kindlustuskaitse meie tootevastutuse kindlustuse raames kuni 5 miljonit eurot.

Korrashoid ja hooldus
Toode on hooldusvaba. Puhastage toodet kuiva lapiga.

Utiliseerige elektriseadmed keskkonnasõbralikult!
Elektriseadmete koht ei ole majapidamisjäätmete hulgas. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikajäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele. Kasutuselt kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

EL-vastavusavaldus
EL-vastavusavaldus on saadaval tootjalt.

SK Funkcia a návod na používanie

Výstražné pokyny:
- Nezastrkovať za sebou!
- Bez napätia iba pri vypojení zástrčky!
- Neprevádzkujte zakryté!
- Používajte iba v suchých priestoroch!
- Uložte výrobok vždy tak, aby bola ľahko prístupná zásuvka, a aby ste dobre dosiahli sieťovú zástrčku!
- Pri kontakte s poškodenými, otvorenými dielmi alebo súčiastkami pod napätím hrozí riziko úderu elektrickým prúdom!

Ochrana proti prepätiu:
Zariadenie na ochranu proti prepätiu zabraňuje, aby sa nepoškodili elektrické prístroje pripojené k výrobku pri napäťových špičkách v sieti. Pre správnu funkčnosť musí byť výrobok zapojený do zásuvky s odborne nainštalovaným ochranným vodičom. Pri priamom údere bleskom sa nedá zaručiť z dôvodu extrémne vysokej vznikajúcej energie absolútne bezpečná ochrana pripojených elektrických prístrojov. Maximálnu možnú ochranu proti prepätiu získate s viacstupňovým konceptom ochrany proti prepätiu zloženom z hrubej/strednej ochrany (inštalačná technika) spoločne s našou jemnou ochranou podľa EN 61643-11 typ 3.

Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“:
☀ Zadaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu
→ Výrobok pripravený k prevádzke.
✕ Spotrebovaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu
→ Výrobok sa musí vymeniť.

Zásuvky „Permanentné“ (voliteľné: ST BMP …):
Tieto zásuvky sú neustále zapnuté nezávisle od funkcie Main-Follow, keď je zapnutý hlavný vypínač.

Funkcia Main-Follow:
Vypínačom Zap/Vyp jedného jediného prístroja, ktorý je zastrčený v zásuvke Main, možno automaticky zapínať a vypínať všetky ostatné prístroje v zásuvkách Follow. Keď sa zapne prístroj Main, stúpne jeho príkon. Tento identifikuje inteligentná elektronika lišty so zásuvkami a zapne automaticky zásuvky Follow. Po vypnutí prístroja Main opäť klesne tento príkon do pohotovostného režimu. Identifikuje sa to aj lištou so zásuvkami a zásuvky Follow sa kompletne vypnú s oneskorením.
- Spínací stav zásuviek Follow sa zobrazuje kontrolnou lampou „Follow on“.
- Príkon prístroja Main musí byť v zapnutom stave >8 W a vo vypnutom stave (pohotovostná prevádzka) <80 W.
- Vhodný spínací prah sa dá pri tomto modeli nastaviť v prípade potreby pomocou regulátora spínacieho prahu „Level“:

Nastavenie regulátora prahu „Level“:
Na nastavenie regulátora spínacieho prahu „Level“ použite malý plochý skrutkovač a postupujte nasledovne:
1. Zastrčte svoj prístroj Main do zásuvky Main, zapnite prístroj a počkajte určitú dobu, kým sa kompletne nezapne (napr. spustenie počítača).
2. Ak následne kontrolná lampa „Follow on“ trvalo nesvieti, otáčajte pomaly a opatrne regulátor spínacieho prahu „Level“, kým nebude nepretržite svietiť.
3. Potom opäť vypnite svoj prístroj Main a počkajte istú dobu, kým sa úplne nevypne. Nechajte ho ale zastrčený v zásuvke Main (napr. prepnutie počítača do pohotovostného režimu).
4. Ak následne kontrolná lampa „Follow on“ trvalo nezhasne, otáčajte pomaly a opatrne regulátor spínacieho prahu „Level“, kým nebude trvalo zhasnutá.

Upozornenie: Zopakujte tieto kroky, pokiaľ vykazuje automatická identifikácia chybné funkcie.

Poistná ochrana pre pripojené prístroje
Spoločnosť Brennenstuhl zaručuje ochranné vlastnosti proti prepätiu až po technické údaje uvedené na výrobnom štítku príslušného výrobku. Spoločnosť Brennenstuhl preberá pri odbornom používaní výrobkov opravy, napríklad výmenu všetkých elektrických prístrojov pripojených priamo na výrobok s ochranou proti prepätiu, ktoré boli preukázateľne poškodené prepätím, pokiaľ dôjde k nasledujúcemu: Škoda musí byť spôsobená tým, že neboli dodržané popísané ochranné funkcie podľa technických údajov. K tomu existuje poistná ochrana pre osoby a vecné škody v rámci našej povinnej záruky na výrobok až do 5 miliónov Euro.

Údržba a čistenie
Výrobok je nenároč